

CARAFE EN ACIER INOXYDABLE 5 TASSES

# Cafetière



Modèles :  
BV1500TS-CEB und  
BV1500TS-CEV

**CONÇUE POUR  
USAGE DOMESTIQUE  
UNIQUEMENT**

Numéro du service client :  
001-206-388-1777

2 ans de garantie limitée  
[bonavitaworld.com](http://bonavitaworld.com)



- Facile à utiliser
- Cycle de pré-fusion en option pour une meilleure extraction du café fraîchement torréfié
- Large pomme de douche conçue pour une saturation complète du café
- Technologie de chauffage avancée
- Carafe thermique durable en acier inoxydable

**LISEZ LE PRÉSENT MANUEL D'UTILISATION AVANT TOUTE UTILISATION DE VOTRE APPAREIL. CONSERVEZ-LE À TITRE DE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

# MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

Le présent appareil a été conçu à des fins domestiques uniquement. Lors de l'utilisation des appareils électriques, il est recommandé de toujours prendre des mesures de sécurité élémentaires pour éviter les incendies, les chocs électriques, les brûlures et d'autres types de blessures ou de dommages. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité et les respecter scrupuleusement. Composez le numéro de notre service à la clientèle pour obtenir des renseignements sur l'examen, la réparation et les ajustements ; évitez de réparer la machine par vous-même.

## Lisez toutes les instructions

- Évitez de toucher les surfaces chaudes ; utilisez les poignées ou les manettes.
- Pour éviter tout risque d'incendie, de choc électrique et de blessures, ne plongez pas le cordon, les fiches ou l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Une surveillance étroite est

nécessaire lorsque des appareils sont à proximité des enfants ou utilisés par ces derniers.

- Débranchez l'appareil de la prise murale lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer. Laissez l'appareil refroidir avant de fixer ou retirer des pièces et avant le nettoyage.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble d'alimentation ou la prise a subi des dégâts ou après un dysfonctionnement, ou si l'appareil présente quelque défaut. Retournez l'appareil au centre de service à la clientèle autorisé le plus près de chez vous pour vérification, réparation ou réglage.
- N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil, car ils présentent des risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures.
- N'utilisez pas l'appareil en plein air ou dans des zones humides.
- Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord de la table ou du comptoir. Ne placez pas l'appareil au-dessus ou à proximité d'un brûleur à gaz électrique, ou dans un four chauffé.
- Pour débrancher l'appareil, mettez tous les boutons sur la

position « arrêt », puis débranchez la fiche de la prise murale.

- N'utilisez pas l'appareil pour un autre usage que celui pour lequel il a été prévu.

### **Mesures de sécurité supplémentaires**

- Placez l'appareil sur une surface plane.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil sans eau dans le réservoir. N'utilisez que de l'eau fraîche, filtrée, ou froide dans le réservoir. N'utilisez pas d'eau chaude.
- Retirez le couvercle de la carafe avant l'infusion.
- Évitez de retirer le couvercle de la cafetière lors de la préparation, au risque de vous brûler.
- Ne retirez jamais la carafe en acier inoxydable ou le porte-filtre pendant la préparation.
- N'utilisez pas la carafe lorsque sa poignée est lâche ou endommagée.
- Ne nettoyez pas la carafe avec des produits nettoyants abrasifs, de tampons de laine d'acier ou d'autres matériaux abrasifs.
- Ne retirez jamais le couvercle inférieur de l'appareil. Aucune

pièce interne ne peut être réparée par l'utilisateur.

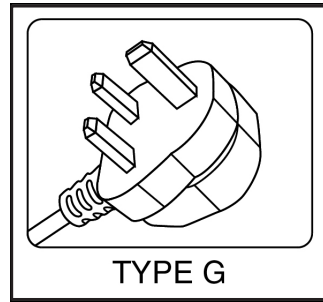
- La carafe est conçue pour une utilisation avec cet appareil. Ne la placez jamais sur une cuisinière.
- Assurez-vous que la tension indiquée au bas de l'appareil correspond à la tension secteur de votre maison.
- N'exposez pas votre carafe à des chocs violents, au risque de l'endommager. Avant d'utiliser votre appareil, vérifiez s'il ne présente pas de fissures ou de dommages, surtout s'il y a des signes de fuite.
- N'inclinez jamais votre carafe lorsqu'elle est pleine, même si le couvercle est bien posé.
- Les enfants doivent toujours être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

### **Exigences complémentaires**

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, s'ils sont sous surveillance ou bien s'ils ont été informés quant à l'utilisation de l'appareil de manière sûre, et s'ils comprennent les risques impliqués. Le nettoyage et l'entretien de la carafe ne doivent pas être effectués par

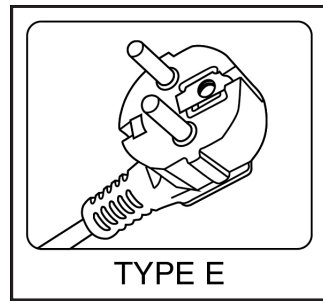
des enfants, sauf s'ils ont 8 ans et plus et sont surveillés. Tenez l'appareil et son cordon à distance des enfants de moins de 8 ans.

- Cet appareil peut être utilisé par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou sans expérience et connaissances, s'ils sont sous surveillance ou bien s'ils ont été informés quant à l'utilisation de l'appareil de manière sûre, et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou par une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout danger.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique et des utilisations similaires comme le coin cuisine pour le personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail, les fermes et pour une utilisation par les clients dans les hôtels, motels et autres types d'environnement résidentiel ; les environnements de type bed et breakfast.



Modèle BV1500TS-CEB

Fiche du cordon d'alimentation  
Type G



Modèle BV1500TS-CEV

Fiche du cordon d'alimentation  
Type E

### **Cordons d'alimentation**

1. Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire les risques d'enchevêtrement ou de trébuchement sur un cordon plus long.
2. Des cordons d'alimentation plus longs et amovibles ou des rallonges sont disponibles et peuvent être utilisées à condition de prendre les précautions d'utilisation nécessaires.

3. En cas d'utilisation de cordons d'alimentation plus longs et amovibles

a. La puissance électrique indiquée sur le cordon d'alimentation amovible ou la rallonge doit avoir une valeur au moins égale à la puissance électrique de l'appareil

b. Si l'appareil peut être mis à la terre, utilisez une rallonge trifilaire munie de fiches de mise à la terre ; et

c. Le cordon plus long doit être disposé de sorte qu'il ne pende pas sur le comptoir ou la table, où il pourrait être tiré par les enfants ou piétiné.

## **GARANTIE LIMITÉE**

Garantie de 2 ans à partir de la date d'achat.

1. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur original ou au destinataire du cadeau. Une preuve d'achat étant nécessaire pour faire une réclamation de garantie, nous vous recommandons de conserver le reçu de vente original.
2. Les défauts dus à une mauvaise connexion, une mauvaise manipulation, ou des tentatives

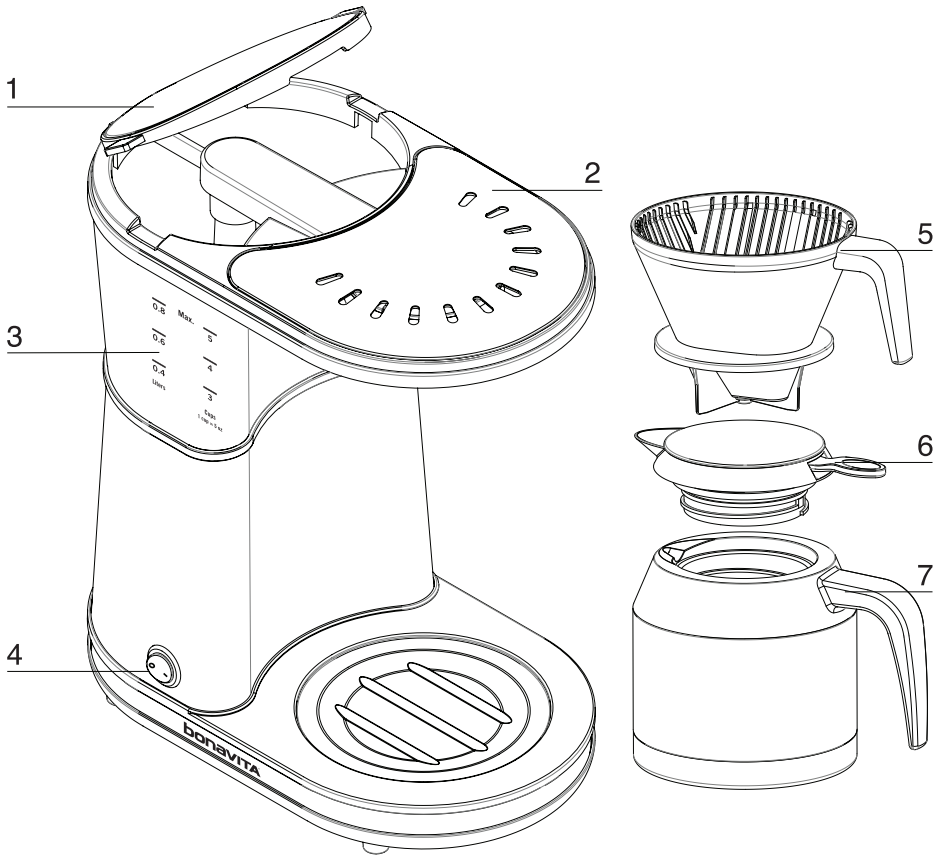
de réparation par des personnes non-autorisées ne sont pas couverts par la garantie du fabricant. Il en va de même pour le non-respect des règles liées à l'utilisation des agents de nettoyage et de détartrage agents qui ne correspondent pas aux spécifications d'origine.

3. Cet appareil a été conçu et construit pour un usage domestique seulement. Il ne convient pas pour d'autres usages.
4. Les dommages qui ne sont pas de la responsabilité du constructeur ne sont pas couverts par la garantie. Cela est valable en particulier pour les réclamations découlant d'une mauvaise utilisation (par exemple, le fonctionnement avec une tension de courant inadéquate ou insuffisante).
5. La garantie devient caduque si des réparations sont effectuées par des tiers non autorisés par le fabricant et/ou si des pièces de rechange autres que celles d'origine sont utilisées.
6. Appelez le 1-206-388-1777 ou envoyez un courriel à [customersupport@bonavitaworld.com](mailto:customersupport@bonavitaworld.com) pour en savoir plus sur les réclamations de garantie.

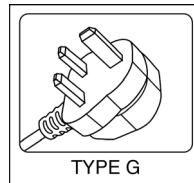
# PRÉPARER UNE MEILLEURE TASSE

- La cafetière Bonavita est conçue pour chauffer l'eau de préparation à une plage de température comprise entre 91° et 96 °C (195° et 205 °F). Les éléments de chauffage des cafetières Bonavita sont conçus pour fournir l'eau à la température correcte pendant un temps d'infusion approprié.
- Pour des niveaux d'extraction optimaux, infusez votre café dans 4 à 5 lots de tasses en utilisant de l'eau fraîche, filtrée, ou froide.
- Le temps d'infusion est d'environ 5 minutes pour 5 tasses de café. Cela favorise un écoulement adéquat de l'eau et un bon niveau de saturation.
- La qualité du café a un grand impact sur la saveur du café infusé. L'utilisation de grains fraîchement torréfiés et le broyage des fèves sont des aspects importants dont il faut tenir compte. Nous recommandons d'utiliser le café dans les semaines qui suivent sa date de torréfaction. Conservez votre café dans des espaces de stockage étanches à l'air pour en prolonger la durée de vie.
- Le broyage du café est un autre point majeur qui impacte la saveur et la périssabilité. Une fois que le café est moulu, l'air commence à attaquer les huiles essentielles et d'autres composants aromatiques volatils. Il suffit de quelques heures pour que presque tout l'arôme du café moulu s'évapore. L'on peut parfois éviter le pré-broyage, mais si possible, il est recommandé d'attendre jusqu'à quelques minutes avant l'infusion.
- Pour des résultats plus cohérents, Bonavita recommande de mesurer le café en poids, soit 10 grammes de café par tasse.
- La mesure du café en volume est moins cohérente. Par exemple, deux cuillères à soupe de café filtre moulu peuvent peser entre 6 grammes de café corsé à 11 grammes de café torréfié léger. Bonavita recommande de commencer avec deux cuillères à soupe de café filtre moulu comme un point de départ avec votre café corsé préféré, et d'ajuster selon votre goût.
- Tenez le porte-filtre, le réservoir à eau et carafe propres.
- Pour une rétention de la chaleur maximale, nous recommandons de rincer la carafe avec de l'eau chaude peu de temps avant le début de l'infusion.

# SCHÉMA DE LA CAFETIÈRE

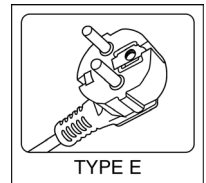


1. Couvercle de réservoir d'eau
2. Couvercle de cafetière
3. Indicateur de niveau d'eau
4. Interrupteur Marche/Arrêt
5. Porte-filtre
6. Couvercle de carafe
7. Carafe thermique durable en acier inoxydable



TYPE G

Modèle  
BV1500TS-CEB  
Fiche du cordon  
d'alimentation



TYPE E

Modèle  
BV1500TS-CEV  
Fiche du cordon  
d'alimentation

## Données techniques

Tension nominale : AC 220-240 V, 50/60 Hz  
Entrée de puissance nominale : 1100 W

# À PROPOS DE VOTRE CAFETIÈRE BONAVITA

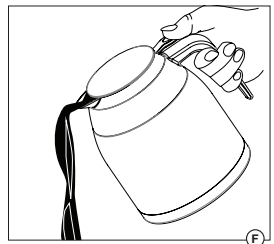
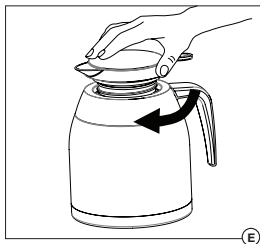
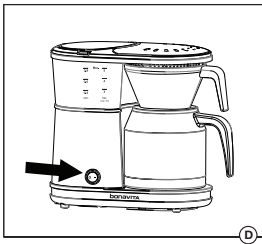
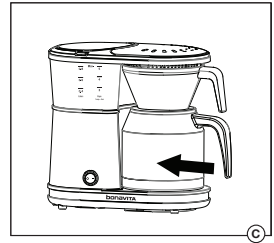
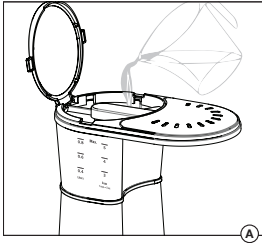
Les éléments chauffants des cafetières Bonavita sont conçus pour fournir l'eau à la température correcte pendant un temps d'infusion approprié. Pour des niveaux d'extraction optimaux, infusez votre café dans 4 à 5 lots de tasses. Utilisez de l'eau fraîche, filtrée, ou froide dans la mesure du possible. Le temps d'infusion est d'environ 5 minutes pour 5 tasses de café. Cela favorise un écoulement adéquat de l'eau et un bon niveau de saturation.

## **Avant la première utilisation**

1. Retirez les matériaux d'emballage, les étiquettes, et les autocollants de la cafetière.
2. Lavez le porte-filtre et la carafe thermique en acier inoxydable avec un détergent liquide pour vaisselle.
3. Lisez la section des INSTRUCTIONS D'INFUSION.
4. Nettoyez la cafetière en remplissant le réservoir à eau d'eau fraîche, filtrée ou froide jusqu'à la ligne MAX.
5. Mettez la cafetière en marche, et laissez couler l'eau pendant un cycle d'infusion.
6. Laissez la cafetière refroidir pendant 5 minutes avant de répéter le processus au moins deux fois avant l'infusion du café.



# SCHÉMA D'INFUSION



## Instructions d'infusion

1. Posez la cafetière sur une surface plane et stable.
2. Retirez la carafe et le porte filtre de la cafetière.
3. Soulevez le couvercle du réservoir d'eau et versez-y le volume d'eau fraîche, filtrée ou froide requis en fonction de taille du lot désiré. Ne dépassez pas la ligne MAX. (Fig. A).
4. Placez un filtre de type V dans le porte-filtre. Nous recommandons un filtre Melitta no4.
5. Versez le café moulu dans le filtre (Fig. B), en utilisant 10 grammes de café par tasse.
6. Si vous mesurez le café en volume, commencez avec deux cuillères à soupe rases, et ajustez selon votre goût. Cette quantité
7. variera en fonction de votre café torréfié préféré. Par exemple, deux cuillères à soupe de café moulu peuvent peser entre 6 grammes de café corsé à 11 grammes de café torréfié léger.
8. Placez le porte-filtre sur la carafe (sans couvercle) et mettez-les dans la cafetière (Fig. C).
9. Mettez la cafetière en marche. L'interrupteur Marche/Arrêt reste allumé pendant le processus d'infusion (Fig. D). La cafetière s'arrête automatiquement à la fin du cycle d'infusion. Vous pouvez également l'arrêter à tout moment en appuyant sur l'interrupteur Marche/Arrêt.
10. À la fin de la préparation, retirez la carafe pleine de café et le porte-filtre de la cafetière.

10. Pour une rétention maximale de la chaleur, placez le couvercle sur la carafe peu de temps après la fin du cycle d'infusion. (Fig. E).
  11. Pour mettre au rebut le filtre usagé, jetez-le dans le porte-filtre, rincez le porte-filtre, et laissez sécher.
  12. Pour retirer le café de la carafe, appuyez sur le levier situé sur le couvercle de la carafe. Le couvercle doit être serré fermement pour permettre à l'utilisateur de servir le café d'une seule main (Fig. F).
- D'INFUSION, en vous assurant d'appuyer sur l'interrupteur Marche/Arrêt pour lancer l'infusion.
  4. En mode de pré-infusion, l'interrupteur Marche/arrêt clignote pendant le cycle d'infusion.
  5. La cafetière reste en mode de pré-infusion jusqu'à ce que le mode s'arrête ou que la cafetière soit débranchée.
  6. Pour arrêter le mode de pré-infusion, appuyez sur l'interrupteur Marche/Arrêt jusqu'à ce que le voyant cignote (5 s)

**Mode de pré-infusion en option  
– pour la préparation du café  
torréfié.**

1. Appuyez sur l'interrupteur Marche/Arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes.
2. Il clignote pour indiquer que vous avez choisi le mode de pré-infusion.
3. Suivez les INSTRUCTIONS

# NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Un entretien adéquat permettra d'utiliser la cafetière pendant de longues années. Mis à part le fait de garder la cafetière propre et sans tartre si nécessaire, aucune maintenance n'est nécessaire.

Cette cafetière ne contient aucune pièce interne réparable par l'utilisateur. Confiez les travaux de réparation au personnel de service qualifié.

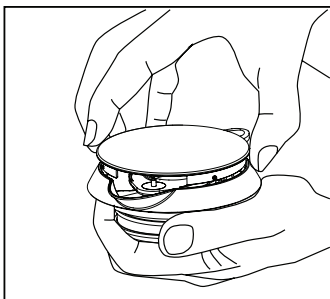
**ATTENTION :** Débranchez toujours la cafetière avant de la nettoyer.

Le porte-filtre peut être nettoyé dans le panier supérieur du lave-vaisselle.

## Nettoyage du couvercle de carafe

Démontez le couvercle de la carafe avant de le nettoyer en toute sécurité dans le panier supérieur du lave-vaisselle.

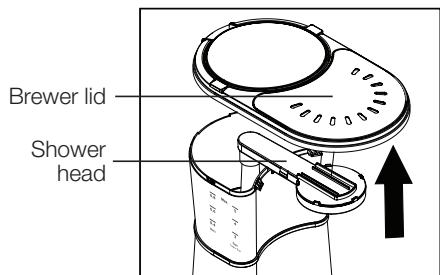
1. Tordez le bouchon du couvercle dans le sens antihoraire et soulevez-le.
2. Nettoyez les parties internes du couvercle.



3. Alignez les renforcements du bouchon avec le bec verseur et le levier de couvercle de la carafe et appuyez sur le couvercle.
4. Tordez le bouchon dans le sens horaire pour le verrouiller en place.

## Le nettoyage du couvercle et de la pomme de douche de la cafetière

Le couvercle et la pomme de douche de la cafetière sont amovibles, et peuvent être nettoyés en toute sécurité dans le panier supérieur du



lave-vaisselle.

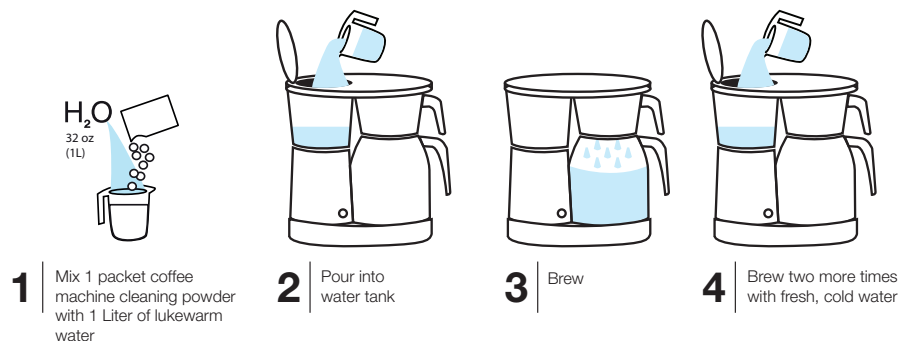
1. Tirez sur le bord avant du couvercle de la cafetière pour l'enlever.
2. Retirez la pomme de douche.
3. Nettoyez-la.
4. Réinstallez la pomme de douche séparément du couvercle de la cafetière, pour un meilleur alignement de la pomme de douche.
5. Réinstallez le couvercle de cafetière.

## Nettoyage de la cafetière

Servez-vous d'un chiffon doux et humide et d'un détergent liquide pour vaisselle pour nettoyer le boîtier.

Nous vous recommandons d'utiliser verre mesureur propre ou une cruche à eau pour remplir le réservoir lors de l'infusion. Conformément à cette recommandation, votre cafetière ne peut nécessiter qu'un détartrage périodique.

Si vous utilisez votre carafe pour remplir votre réservoir d'eau, vous risquerez d'introduire des résidus de café dans le réservoir d'eau, ce qui pourra entraîner l'accumulation de l'huile de café. Lors du remplissage avec votre carafe, nous recommandons un nettoyage à l'aide d'une poudre de nettoyage de cafetière Full Circle une fois par mois.



## Nettoyage de la carafe thermique en acier inoxydable

Une manipulation adéquate de la carafe garantit de nombreuses années d'utilisation. Si le café reste trop longtemps dans la carafe, le revêtement inoxydable se décolore. Pour le nettoyage, nous recommandons d'utiliser une poudre de nettoyage de cafetière Full Circle. N'utilisez pas de tampons à récurer ou de brosses à poils durs, qui peuvent endommager le revêtement inoxydable.



## Détartrage

Dans les zones d'eau dure, du tartre riche en calcaire peut s'accumuler dans votre cafetière. Le tartre peut entraîner des temps de préparation prolongés et endommager votre cafetière Bonavita.

Nous vous recommandons de détartrer votre cafetière après 100 cycles d'infusion, ou une fois tous les trois mois. Toutefois, si la cafetière fait un bruit anormalement fort, prolonge le temps d'infusion, ou ne parvient pas à atteindre la température d'eau recommandée de 91°-96 °C (195°

-205 °F), il peut être nécessaire de détartrer l'appareil plus souvent.

Nous vous recommandons d'utiliser poudre de détartrage Full Circle, qui est conçue pour briser l'accumulation de minéraux dans votre cafetière pour produire un bon café et garantir un fonctionnement optimal. N'utilisez pas de vinaigre, qui pourrait ne pas détartrer efficacement votre cafetière, mais laisser plutôt une odeur susceptible d'altérer la saveur de votre café.



**1** | Mix 1 packet descaler with 1 Liter of lukewarm water



**2** | Pour into water tank



**3** | Brew



**4** | Brew two more times with fresh, cold water

## Élimination conforme de ce produit



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers à travers l'UE. Pour prévenir toute menace envers l'environnement ou la santé humaine en raison d'une élimination non-contrôlée des déchets, veuillez-le recycler de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contactez le détaillant auprès de qui le produit a été acheté. Ils peuvent récupérer ce produit à des fins de recyclage sûr et écologique.